

Brussels, 3 April 2025

7628/25

RELEX 400
JUR 208
CORLX 343
CFSP/PESC 506
COEST 269
FIN 363

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Implementing Regulation (EU) 2024/1746 of 24 June 2024 implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine
(Official Journal of the European Union L 2024/1746 of 24 June 2024)

LANGUAGES concerned: **NL, PT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

RECTIFICATIE

van Uitvoeringsverordening (EU) 2024/1746 van de Raad van 24 juni 2024 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 269/2014 betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen

(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2024/1746, 24 juni 2024)

Bladzijde 19, bijlage, vermelding 1772, in de kolom “Redenen”:

in plaats van:

“

1772.	Sergey MAKHNIIOV (Сергей МАХНЕВ)	Functie: hoofdonderzoeker voor “bijzonder belangrijke zaken” van de afdeling onderzoek van de Federale Veiligheidsdienst van de Russische Federatie op de Krim en in Sebastopol. Nationaliteit: Russisch Geslacht: mannelijk	Sergey Makhinov is hoofdonderzoeker voor “bijzonder belangrijke zaken” van de afdeling onderzoek van de Federale Veiligheidsdienst (FSB) van de Russische Federatie op de Krim en in Sebastopol. In zijn functie leidde hij politiek gemotiveerde onderzoeken tegen tegenstanders van de illegale annexatie van de Krim en Sebastopol. Ook voerde hij onderzoeken uit in de processen tegen Rustem Sheikhaliyev en andere politieke gevangenen uit de Krim. In dat verband was hij betrokken bij de systematische vervolgingscampagnes tegen de gemeenschap van de Krim-Tataren wegens hun geloofsovertuiging. Hij verleent derhalve steun en geeft uitvoering aan acties en beleidsmaatregelen die de territoriale integriteit, de soevereiniteit en de onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen en bedreigen.	24.6.2024
-------	---	--	--	-----------

”

lezen:

“

1772.	Sergey MAKHNIIOV (Сергей МАХНЕВ)	Functie: hoofdonderzoeker voor “bijzonder belangrijke zaken” van de afdeling onderzoek van de Federale Veiligheidsdienst van de Russische Federatie op de Krim en in Sebastopol. Nationaliteit: Russisch Geslacht: mannelijk	Sergey Makhniiov is hoofdonderzoeker voor “bijzonder belangrijke zaken” van de afdeling onderzoek van de Federale Veiligheidsdienst (FSB) van de Russische Federatie op de Krim en in Sebastopol. In zijn functie leidde hij politiek gemotiveerde onderzoeken tegen tegenstanders van de illegale annexatie van de Krim en Sebastopol. Ook voerde hij onderzoeken uit in de processen tegen Rustem Sheikhaliyev en andere politieke gevangenen uit de Krim. In dat verband was hij betrokken bij de systematische vervolgingscampagnes tegen de gemeenschap van de Krim-Tataren wegens hun geloofsovertuiging. Hij verleent derhalve steun en geeft uitvoering aan acties en beleidsmaatregelen die de territoriale integriteit, de soevereiniteit en de onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen en bedreigen.	24.6.2024
-------	---	--	---	-----------

”

RETIFICAÇÃO

do Regulamento de Execução (UE) 2024/1746 do Conselho, de 24 de junho de 2024, que dá execução ao Regulamento (UE) n.º 269/2014 que impõe medidas restritivas no que diz respeito a ações que comprometam ou ameacem a integridade territorial, a soberania e a independência da Ucrânia

(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2024/1746, 24 de junho de 2024)

1. Na página 36, anexo, entrada 1789 “Anna Yurevna LUZHANSKAYA”, coluna “Motivos”, primeiro parágrafo:

onde se lê:

«Anna Luzhanskaya é a fundadora da importadora de produtos eletrónicos Limited Liability Company Technology Company “Fly Bridge” (LLC TC “Fly Bridge”). A LLC TC “Fly Bridge” é um. Graças a um sistema logístico estabelecido, a empresa fornece bens sancionados (microchips) provenientes do estrangeiro ao complexo militar-industrial russo que fabrica equipamento utilizado na guerra de agressão da Rússia contra a Ucrânia. (...)»;

leia-se:

«Anna Luzhanskaya é a fundadora da importadora de produtos eletrónicos Limited Liability Company Technology Company “Fly Bridge” (LLC TC “Fly Bridge”). Graças a um sistema logístico estabelecido, a empresa fornece bens sancionados (microchips) provenientes do estrangeiro ao complexo militar-industrial russo que fabrica equipamento utilizado na guerra de agressão da Rússia contra a Ucrânia. (...)»;

2. Na página 82, anexo, entrada 4398 «Volga-Dnepr Group», primeira coluna:

onde se lê:

«4398»,

leia-se:

«438».